



# AMTSBLATT

## Gemeinde Kammeltal

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Kammeltal, Burgauer Straße 12, 89358 Kammeltal  
Telefon (08223) 4006-0, Fax (08223) 4006-22 E-Mail: rathaus@kammeltal.de, Amtsblatt-E-Mail: ewo@kammeltal.de

Druck: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG • Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
Telefon 09191 7232-0 • Fax 09191 7232-30 • E-Mail: anzeigen@wittich-forchheim.de - (Privatanzeigen)

Nr. 31

Mittwoch, 31. Juli 2013

## Gedenkgottesdienst in Waldheim

Zum Gedenken an die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege findet

**am Sonntag, 04. August 2013, um 8.30 Uhr**

an der Friedenskapelle in Waldheim ein feierlicher Feldgottesdienst statt (bei Regenwetter in der Ortskirche Behlingen).

An dieser Gedenkfeier nehmen wieder Soldaten- und Kameradschaftsvereine, Reservistenkameradschaften, Heimkehrer- und Kriegsofverbände aus dem gesamten Landkreis Günzburg und darüber hinaus teil.

Den Gottesdienst zelebrieren Pfarrer Dr. Jacob Nangelimalil und Pfarrer Marcus Reichel. Die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes erfolgt durch den Musikverein Ettenbeuren, welcher auch beim anschließenden Frühschoppen im Biergarten der Gaststätte „Waldheim“ spielt.

Während des Gottesdienstes wird auch die neue Fahne des Soldaten- und Kameradschaftsvereins Behlingen-Ried geweiht.

Die Soldaten- und Kameradschaftsvereine und die Reservistenkameradschaft der Gemeinde Kammeltal, aber auch alle Bewohner, sind zu diesem Feldgottesdienst herzlichst eingeladen.

Kammeltal, 24.07.2013

Wiesner

1. Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

IBAN: DE36720518400000290007

Raiffeisenbank Ichenhausen

IBAN: DE28720691190000480410

Raiffeisenbank Burgau

IBAN: DE15720690430000620459

BIC: BYLADEM1GZK

Kto. 480 410 BLZ 720 691 19

BIC: GENODEF1ICH

Kto. 620 459 BLZ 720 690 43

BIC: GENODEF1GZ2

## Redaktionsschlussvorverlegung

**Für die Ausgabe, 21.08.2013, KW 34**

Wegen des Feiertages „Mariä Himmelfahrt“ muss der Redaktionsschluss auf

**Dienstag, 13.08.2013, 8.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

## Steuern und Gebühren

Am 15. August 2013 sind folgende Steuern und Gebühren zur Zahlung fällig

Gewerbesteuvorauszahlungen

Grundsteuer A und B

Kanalbenutzungsgebühren

Wasserverbrauchsgebühren

Gebühr für Niederschlagswasser

Die Selbstzahler werden gebeten die Zahlungen rechtzeitig zu leisten und auf den Überweisungen Ihre Personenkontonummer anzugeben. Überweisungen bitte auf folgende Bankkonten:

Sparkasse Günzburg-Krumbach

Kto. 290 007 BLZ 720 518 40

## Einführung eines Kartenlesegerätes

Sehr geehrte Kammeltalerinnen und Kammeltaler, bereits im Jahr 1993 hat der Gemeinderat beschlossen, den Bargeldverkehr in der Gemeindekasse einzustellen. In Ausnahmefällen wurde bis jetzt noch Bargeld angenommen. Ab dem 1. September 2013 wird diese Verfahrensweise eingestellt.

Die Gemeinde Kammeltal hat nun ein Kartenzahlungsterminal im Rathaus eingerichtet. Der Zahlungsverkehr über dieses Gerät ist nur mit „girocard und PIN“ möglich.

Das bedeutet für Sie:

Wenn Sie kostenpflichtige Amtshandlungen beanspruchen, z.B. einen Personalausweis/Reisepass oder ein Führungszeugnis usw. benötigen, bringen Sie bitte Ihre girocard und die dazugehörige PIN in das Rathaus mit. Nur so kann die Zahlung der angefallenen Gebühr über das Kartenzahlungsterminal bargeldlos abgewickelt werden. Sollten Sie keine girocard besitzen, können Sie diese bei ihrer Bank beantragen. Lehnen Sie die Zahlung per Karte ab, sind die angefallenen Gebühren oder Kosten zu überweisen.

Mit freundlichen Grüßen

Wiesner

1. Bürgermeister

## Bekanntmachung Landratsamt

### Vollzug des Tierseuchenrechts;

#### Bekämpfung der Newcastle-Krankheit (ND);

##### Impfung von Hühnern und Puten im Landkreis Günzburg

Das Landratsamt Günzburg weist Hühner- und Putenhalter darauf hin, dass alle Hühner und Puten der Impfpflicht gegen Newcastle-Krankheit unterliegen und

**am Samstag, den 03. August 2013,**

nachzuimpfen sind. Eine Änderung des Impftermins durch den zuständigen Tierarzt ist möglich. Der Impfstoff ist von den Haltern zu dem vom zuständigen praktischen Tierarzt bestimmten Zeitpunkt bei diesem abzuholen.

Merkblätter über die Impfpflicht und die Durchführung der Impfung können bei Bedarf beim Landratsamt Günzburg, An der Kapuzinermauer 1, Zi.-Nr. 106, Tel.-Nr. 08221-95 723, angefordert werden oder im Internet unter [www.landkreis-guenzburg.de](http://www.landkreis-guenzburg.de) unter der Rubrik Veterinärwesen und Verbraucherschutz, Artikel Impfung gegen Newcastle-Krankheit, aufgerufen werden.

Die Städte, Märkte und Gemeinden werden gebeten, Vorstehendes im gemeindlichen Mitteilungsblatt mindestens eine Woche vor dem Impftermin bekannt zu geben.

AZ. 5651.0/20

Günzburg, 15. Juli 2013

HM Josef und Magdalena Traxler mit Adelheid und Norbert

JM Johanna und Theresia Bissinger

Kollekte: Zwecke  
der Kath. Jugendfürsorge

### Gottesdienst-Ordnung Ettenbeuren

**in der Woche vom 03.08. bis 11.08.2013**

Sa. 03.08.13	19.00	Vorabendmesse JM Viktoria Hölzle 30iger Edeltraud Schmid JM Herbert Pecher HM Fritz und Emma Stocker
<b>So. 11.08.13</b>	08.30	Sonntags-Gottesdienst HM Johann und Adelheid Hegele HM Apollonia und Michael Leistner und Angehörige HM Adolf Spiegel HM Josef und Anna Walter JM Karl, Anna und Edeltraud Schmid HM Georg und Anna Ziegler und Anna Haltmayer HM Barbara und Leonhard Dreher Kollekte: Zwecke der kath. Jugendfürsorge

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrriengemeinschaft Kammeltal

Sie erreichen H. H. Pfarrer Dr. Jacob Nangelimalil, Leiter der Pfarrriengemeinschaft Kammeltal, über das Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt Wettenhausen unter Tel. Nr. 08223/2116, Fax-Nr. 08223/967060 (Büro)

In dringenden Fällen erreichen Sie Herrn Pfr. Dr. Nangelimalil unter Tel. Nr. 08223/9673021

e-Mail: [pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de](mailto:pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de)

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag .....geschlossen  
Dienstag, Mittwoch  
und Freitag jeweils ..... von 08.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 14.00 - 16.00 Uhr

### Gottesdienst-Ordnung Behlingen/Ried

**in der Woche vom 03.08. bis 11.08.2013**

Sa. 03.08.13	18.00	Behl: Rosenkranz
<b>So. 04.08.13</b>	08.30	Waldheim: Feierlicher Feld-Gottesdienst mit Fahnenweihe an der Friedenskapelle HM für die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege Musikalische Gestaltung: Kammeltaler Blasmusik Ettenbeuren (Bei Regenwetter in der Pfarrkirche Behlingen)
Di. 06.08.13	18.00	Ried: Abendmesse HM Johann Fritz, Eltern und Geschwister HM Familie Stempfle
Sa. 10.08.13	18.00	Behl: Rosenkranz
<b>So. 11.08.13</b>	10.00	Behl: Sonntags-Gottesdienst JM Gerhard Geringer und Schwiiegereltern JM Bernhard und Anna Rottmann und Angehörige

### Gottesdienst-Ordnung Wettenhausen-Hammerstetten

**in der Woche 03.08. bis 11.08.2013**

Sa. 03.08.13	17.00	Wett: Rosenkranz
<b>So. 04.08.13</b>	10.00	Wett: Sonntags-Gottesdienst HM Josef Sommer Kollekte: für die Belange der Pfarrkirche
Di. 06.08.13	11.30	Wett: Kloster-HM
Mi. 07.08.13	17.30	Wett: Rosenkranz
	18.00	Wett: Wort-Gottes-Feier
Fr. 09.08.13	18.00	Wett: Kloster-HM
Sa. 10.08.13	19.00	Wett: Vorabendmesse HM Magdalena und Ludwig Anwander und Angehörige JM Ferdinand Beier junion HM Ambros Mändle HM Oliver Mändle Kollekte: Zwecke der Kath. Jugendfürsorge
<b>So. 11.08.13</b>	08.30	Wett: Bittgang zum Kalvarienberg

### Evangelische Kirchengemeinde

Das evangelische Pfarramt **Ichenhausen** ist auch zuständig für die evangelische Religionsangehörigen in der Gemeinde Kammeltal (außer Ortsteil Hammerstetten).

Sie erreichen Herrn Pfarrer Marcus Reichel über das evang. Pfarramt in Ichenhausen, Günzburger Str. 64, Tel. 08223/4638, Fax: 08223/409701, E-mail: [pfarramt.ichenhausen@elkb.de](mailto:pfarramt.ichenhausen@elkb.de)

Für die Evangelischen in **Hammerstetten** ist die Evangelisch-Lutherische Christuskirche in **Burgau zuständig**. Sie erreichen das Evangelische Pfarramt in Burgau, Landrichter-von-Brück-Str. 2, unter Tel: 08222/2590; Fax: 08222/90227; E-Mail: [pfarramt.burgau@elkb.de](mailto:pfarramt.burgau@elkb.de) Gottesdienste finden sonntags um 10 Uhr in der Christuskirche statt. Über das Gemeindeleben informieren Sie der Evangelische Gemeindebote und die Kirchlichen Nachrichten in der Günzburger Zeitung.

## Evangelische Gottesdienstordnung Ichenhausen

### Mittwoch, 31.07.2013

09.30 Uhr Mutter- und Kind-Gruppe

### Sonntag, 04.08.2013 (10. n. Trinitatis - Israelsonntag)

09.00 Uhr Gottesdienst in Fachklinik (Pfarrer Riemer)

10.00 Uhr Hauptgottesdienst mit Abendmahl in St. Peter und Paul Kirche (Pfarrer Riemer)

### Mittwoch, 07.08.2013

09.30 Uhr Mutter- und Kind-Gruppe

## Vereine und Verbände

### Schützenverein „Bayerland“ Ettenbeuren

#### Einladung zum Sommerfest

Am **Samstag, den 3. August** halten wir ab **19<sup>00</sup> Uhr** unser **Sommerfest** ab.

Dazu dürfen wir recht herzlich alle Mitglieder und Bürger aus nah und fern, zu ein paar gemütlichen Stunden auf den Festplatz hinter dem Schützenheim einladen.

Besonders laden wir die Schützen/innen vom Dorfschießen zur **Preisverteilung** um **ca. 20<sup>00</sup> Uhr** an diesem Abend ein.

Zur musikalischen Unterhaltung spielt unser Duo Wolfgang und Günter, natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Bei schlechter Witterung entfällt das Fest ersatzlos.

Auf ihr kommen freut sich der Schützenverein „Bayerland“ Ettenbeuren.

*Gerd Zimmermann, 1. Schützenmeister*

### Soldaten- und Kameradschaftsverein Ettenbeuren e.V.

#### Einladung nach Waldheim

Zum diesjährigen Feldgottesdienst in Waldheim am **Sonntag, den 04. August 2013**, laden wir alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins recht herzlich ein.

Abfahrt ist um 8.00 Uhr am Gasthof Schweimeier. Im Anschluss an den Gedenkgottesdienst findet die Weihe der Vereinsfahne des Soldaten- und Kameradschaftsvereines Behlingen-Ried, bei dem wir als Patenverein ausgewählt wurden, statt. Zum anschließenden Frühschoppen mit Weißwurstessen sind wir eingeladen.

Für Mitfahrgelegenheit ist gesorgt.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

*Michael Schwarz*

*Schriftführer*

### Freiwillige Feuerwehr Wettenhausen-Kleinbeuren

Wir bedanken uns bei allen Festbesuchern anlässlich von unserem Dorfplatzfest mit Fahnensegnung, sowie die Teilnahme bei den Vereinen mit ihren Fahnen am Festzug und Gottesdienst.

Danke an den Musikverein Wettenhausen für die feierliche Umrahmung des Gottesdienstes.

Vielen Dank unserem H. Pfarrer Nangelimalil für die schöne Gottesdienstfeier mit Segnung der Fahne. Ein besonderer Dank an unsere Kuchenbäckerinnen, die wieder für ein gutes, schönes und vielseitiges Kuchenbuffet gesorgt haben.

Bei den Banken und Firmen bedanken wir uns ebenfalls, die uns mit Sach- und Geldspenden unterstützt haben.

Herzlichen Dank an alle Helfer die mit ihrer Unterstützung zum Gelingen von unserem Dorfplatzfest beigetragen haben.

*Freiwillige Feuerwehr Wettenhausen-Kleinbeuren*

## Bereitschaftsdienste

**Regionaler ärztlicher Bereitschaftsdienst..... 01805/191212**

**Bundesweiter ärztlicher Bereitschaftsdienst .....116 117**

**Notarzt und Rettungsdienst ..... 112**

### Apothekendienst am Wochenende

#### Samstag, 03.08.2013

Marien-Apotheke, Marktstr. 2, 89335 Ichenhausen

Apotheke im Ärztehaus, Ludwig-Heilmeyer-Str. 4

89312 Günzburg

St. Michael-Apotheke, Marktplatz 7, 86381 Krumbach

#### Sonntag, 04.08.2013

Albertus-Magnus-Apotheke, Ostpreußenstr. 12, 89331 Burgau

Apotheke am Dorfplatz Kötz, Obere Dorfstr. 11, 89359 Kötz

Hubertus-Apotheke, Christoph-Von-Schmid-Str. 6,

86470 Thannhausen

**Flexibus/Rufbus ..... 08282/9902100**

Fahrpläne ..... [www.vvm-online.de](http://www.vvm-online.de)

### Wasserversorgung (Rohrbrüche u.a.)

Oberes Kammeltal (Herr Schmid) .....0172 7358553

.....od. 08283/2002

Unterrohr (Herr Weißmann) .....0171 4590 243

Unteres Kammeltal und Ettenbeuren

Herr Koop.....0173 3732757

Herr Brust .....0160 90 370193

### Kanalisation

Herr Holl .....0151 15666135

Herr Eberle.....0172 8302178

**Straßenbeleuchtung.....08223/4006-12**

**Wertstoffhof Ettenbeuren: Freitags .....von 14.00 - 17.00 Uhr**

### Komposthof Blaschke, Nussbacherhof

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag ..... 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag..... 09.00 - 13.00 Uhr

**Müllabfuhr/Sperrmüll..... 08221/95-456**

**Rathaus Kammeltal ..... 08223 / 4006-0**

Öffnungszeiten: Mo- Fr .....8.00 - 12.00 Uhr

zusätzlich Di .....16.00 - 18.00 Uhr

Termine mit Bgm. Wiesner sind auch am Wochenende möglich.

**Bürgermeister Wiesner ..... 08223 / 4006-13**

Handy ..... 0160 44 4006 1

privat ..... 08282 / 2794

E-Mail..... [ch.wiesner@kammeltal.de](mailto:ch.wiesner@kammeltal.de)

### Geschäftsleitung / Kämmerei

Herr Kiermasz .....08223 / 4006-14

### Kasse

Herr Illinger.....08223 / 4006-19

### Gebühren/Steuern/Abfall

Fr. Merz.....08223 / 4006-18

### Rechnungswesen

Frau Seitz.....08223 / 4006-16

### Melde- u. Passamt/Renten

Fr. Thomma/Fr. Hansen .....08223 / 4006-17

### Standesamt/Friedhofswesen

Fr. Spahn.....08223 / 4006-12

### Bauamt

Fr. Essenwanger .....08223/ 4006-11

## Freundeskreis Kloster Wettenhausen e.V.

### KulturRaum Kloster

Am **Donnerstag, 1. August um 20.00 Uhr** gastiert das **Trio Astori** in den Räumen des Klosters: **„Von der Sehnsucht - Tango und Lyrik in vier Räumen“**. Die drei Künstler verbinden Tango mit Elementen des Jazz und lassen eine Musik entstehen, die sich kaum in Schubladen einordnen lässt. Lebendigkeit, Improvisation und Dialog zeichnen das Spiel von Saxophon, Gitarre und Kontrabass aus. Im ersten Teil des Konzertes werden die Musiker simultan solistisch in drei Räumen im Herzen des Klosters musizieren. Die Musik tritt dabei in den Dialog mit ausgewählter Lyrik der deutsch-jüdischen Dichterin Else Lasker-Schüler, gelesen von bekannten und renommierten Schauspielern aus der Region: Vera Hupfauer und Dörte Trauzeddel vom Neuen Theater Burgau und Peter Berger von der Neuen Bühne Ichenhausen. Das Publikum ist in der ersten Konzerthälfte in drei Gruppen aufgeteilt, die alle drei Stationen durch das Kloster wandelnd nacheinander erleben. Jedes „Kurzprogramm“, das durch die Intimität und Individualität von Raum, Text und Künstlerpersönlichkeiten bestimmt ist, erklingt dreimal. Thematisch geht es um Heimweh, Leidenschaft und Einsamkeit. Im zweiten Teil werden die Künstler im Zentrum des Kaisersaals, umringt vom gesamten Publikum, gemeinsam musizieren und lesen - ein Ort der Begegnung. Ein spannender Konzertabend, der von emotionalem Musizieren, neuen Raumerfahrungen und inspirierenden Texten getragen wird.

### „KulturRaum Kloster“

#### Von der Sehnsucht - Tango und Lyrik in vier Räumen

Ein Stück weit hatte sich das Kloster Wettenhausen mit dem Eröffnungskonzert des Vocalensembles Dinkelscherben im Alten Sägewerk schon geöffnet. Das Interesse der Zuhörer, auch weiterhin auf Entdeckungsreise zu gehen, ist geweckt. Am **1. August um 20.00 Uhr** gastiert nun das **TRIO ASTORI** in den Räumen des Klosters.

Die drei Musiker verbinden Tango mit Elementen des Jazz und lassen so einen Klang entstehen, der sich kaum in Schubladen einordnen lässt. Lebendigkeit und Improvisation zeichnen das Spiel von Dieter Kraus (Saxophon), Gregor Holzapfel (Gitarre) und Markus Bodenseh (Kontrabass) aus. Die Musik tritt an diesem Abend in den Dialog mit ausgewählter Lyrik der deutsch-jüdischen Dichterin Else Lasker-Schüler, gesprochen von bekannten und renommierten Schauspielern aus der Region: Vera Hupfauer und Dörte Trauzeddel vom Neuen Theater Burgau sowie Peter Berger von der Neuen Bühne Ichenhausen.

Im ersten Teil der Veranstaltung werden die Künstler simultan solistisch in drei Räumen im Herzen des Klosters musizieren und rezitieren. Das Publikum ist dabei in drei Gruppen aufgeteilt, die alle drei Stationen durch das Kloster wandelnd nacheinander erleben. Jedes „Kurzprogramm“, das durch die Intimität und Individualität von Raum, Text und Künstlerpersönlichkeiten bestimmt ist, erklingt dreimal.

Thematisch geht es um Heimweh, Leidenschaft und Einsamkeit. Im zweiten Teil werden die Künstler im Zentrum des Kaisersaals, umringt vom gesamten Publikum, gemeinsam musizieren und sprechen - ein Ort der Begegnung. Ein spannender Konzert- und Lyrikabend, der von emotionaler Musik, ausdrucksstarken Texten und neuen Raumerfahrungen getragen wird.

Karten zu 14,-/5,- Euro nur an der Abendkasse erhältlich.

[www.Genuss-und-Erlebnis.de](http://www.Genuss-und-Erlebnis.de)

Die besten Restaurants und Szene-Lokale



Service-Büro  
**Horst-Wolfgang Szaunig**

An der Halde 10  
89368 Winterbach  
Telefon 0 90 75 / 70 17 86  
Telefax 0 90 75 / 70 17 85  
horst-wolfgang.szaunig@concordia.de  
www.concordia.de/horst-szaunig

Optimale  
Versicherungen  
für Fahranfänger

kanalsanierung . hausanschlüsse



## Ablaufrohre defekt?

Dann aber schnell den Hausanschluss checken bevor daraus ein großer Schaden wird ...  
Wir orten und sanieren!

0800 . 9009 111

Ihre kostenlose Info-Hotline  
kostenloser Vorschlag mit  
Festpreisgarantie

grabenlose Rohrsanierung  
sauber . schnell . nachhaltig

Bauunternehmen  
89312 Günzburg



Nehmen Sie Kontakt zu uns auf, wenn Sie Fragen haben:  
**Telefon: 09191/7232-0**

Hochwertiger Druck ist keine Zauberei!  
Schauen Sie doch einmal bei uns im Shop vorbei.





Der einfache Weg zum Druck

Beraten. Gestalten. Drucken. Alles online unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)